

AL JAWATER - LAS IDEAS

PERIODICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

Registrado como artículo de segunda clase, en la Administración General de Correos de la Ciudad de México, el día 16 de Abril de 1917.

TOMO IV.

México, D. F., Jueves 9 de Agosto de 1917.

NUMERO 282

Las mentiras de la prensa aliada y la censura y la falsificación de los telegramas que nos sirven los periódicos aliadófilos.

Es inútil intentar formarse juicio de la marcha de la guerra por los larguísimos y latosos telegramas de la "Prensa Asociada" y demás exclusivos y directos de los diarios aliadófilos sometidos a la censura de Yanquilandia y cualquier lector de los rotativos que pretenden ser los mejor informados, se dará cuenta de ello comparando lo que dicen unos y otros sobre un mismo tema. "El Universal" inventa hoy dificultades al Gobierno español con cuatro gendarmes que se insubordinan en un retén, confundiendo lastimosamente los cuerpos de policía con los cuerpos de Ejército, y esta misma noticia que la han debido recibir sus colegas "El Pueblo" y "Excelesior", que mamanan en la misma ubre de la "Prensa Asociada", no halla el menor eco en sus columnas; pero en cambio, esta es la hora que no sabemos el número de prisioneros ni de cañones que han capturado los austro-alemanes en la persecución del desmoralizado Ejército moscovita. Es decir, no lo sabemos por la "Prensa Asociada", ni hemos podido todavía rectificar el número que se nos dió hace diez días en un inocente telegrama que interpretaba su destinatario como que hasta aquella fecha habían sido capturados sesenta mil prisioneros y doscientos cañones moscovitas.

La censura de Yanquilandia ha llegado a tal extremo para las informaciones que se envían a México desde Nueva York u otro cualquier punto de Estados Unidos, que ya no sólo se mutilan o se rechazan los telegramas más inocentes, sino lo que es peor, se alteran y desfiguraron por completo. Ejemplo al canto: Tres días nos han estado "moliendo" los rotativos aliadófilos con la captura en la Habana del secretario de la Legación alemana en Madrid, agregando que venía destinado a la Legación del Imperio alemán en México, como primer secretario, pero que este prisionero de guerra había sido internado en una fortaleza cubana; así mero,

fortaleza, prisionero de guerra, secretario de la Legación en Madrid y futuro primer secretario de la del Imperio teutón en México. ¿Han tomado ustedes nota? Pues todo lo anterior, es un tejido de mentiras de las que no queda sino la presunción del atropello de un súbdito alemán o neutral a bordo de un buque español en la bahía de Cuba, porque el nombre con que han bautizado en Yanquilandia al prisionero de guerra de los cubanos no figura en el escalafón diplomático del Imperio alemán; el

- TABAQUERIA - ORIENTAL

AVENIDA F. I. MADRERO, 24.
Tel. Mex. 6386 negro.

GRAN SURTIDO DE PUROS DE LAS MAS AFAMADAS MARCAS

Cigarros Turcos y Egipcios Importados.

Imenso surtido de Tabacos para Pipas, Americanos e Ingleses.

Pipas de las Mejores Marcas.
Especialidad en artículos finos de Mercadería y Fantasia.

secretario de la Legación alemana en Madrid no ha sido removido hace tiempo y la Legación del Imperio en esta república, que tiene sus secretarios respectivos y completos, no tiene la menor noticia de semejante cambio en su personal y estos cambios, cuando se han hecho, aun durante la guerra, han sido conocidos con mucha anticipación por las oficinas imperiales respectivas. ¡Está claro el timo y la falsificación de los informes que nos dan los rotativos y exclusivos al servicio de los aliados y de Yanquilandia? Pues todavía hay más, reservamos a nuestros lectores, para dentro de breves días.

De el "Boletín de la Guerra".

Director y Redactor en Jefe:

JOSE S. HELÚ

Precio de Suscripción:

\$15.00 AL AÑO.

Toda la correspondencia será dirigida a la dirección de Al Jawater, Avenida Uruguay 84, oficina número 12.—Tel. Mex. 7387 Rojo.

Las tropas británicas están completamente desmoralizadas

Las declaraciones de buen número de prisioneros de la guardia inglesa, y de la segunda división australiana demuestran claramente las dificultades increíbles que encuentran las tropas de la Entente en el terreno abandonado.

"Cunde la desmoralización a causa del desconocimiento de los planes alemanes, así como ante la inseguridad que reina en todas partes.

Nuestro avance se ve amenazado por el fuego inesperado de la artillería y de las minas alemanas. Aunque se trabaje con todos los medios y con toda la energía en la reconstrucción de los caminos, encontrarán nuestras tropas muchísimas dificultades, pues el terreno es tal que se hunden todas las baterías y los carros.

Insostenible es la escasez de agua potable. A pesar de que este precioso líquido se lleva desde la retaguardia en carros especiales, las cantidades suministradas son insuficientes. De ahí que las tropas se vean con frecuencia obligadas a beber agua de los estanques, para lo cual se sirven de cascos de granadas. Ante tal estado de cosas el descontento hacia los superiores va acentuándose diariamente.

Un prisionero manifestó que la opinión general era la de que los oficiales abandonaban a sus subordinados.

Particularmente se quejan los australianos del menosprecio con que son tratados por parte de los ingleses, los que les ponen apodos.

Este descontento se manifiesta en una carta que un prisionero inglés dirigió a su familia, el 15 de marzo y que dice:

"El 17 de marzo seremos relevados; es decir, si el relevo puede llevarse a efecto. Nos encontramos en una situación pésima. Estoy sumamente agobiado y dudo que me reconozcas, pues actualmente parezco más bien un esqueleto, y esto es natural, pues desde hace seis días no hemos probado ni siquiera un trozo de pan.

Tampoco disponemos de una gota de agua pura y la que bebemos es la que se ha acumulado en los cascos de granada."

Los Alemanes Atacan con Gran Energía al Oriente de Toisy

COPENHAGUE, Agosto 7.—El ex-Vicepresidente de China elegido presidente, declaró la guerra a Alemania. Los principales diarios de España atacan al gobierno con motivo del decreto de internación en el Ferrol del submarino alemán U-33. El Conde Tarnowski ha sido nombrado ministro de Austria en Suecia. Dícese que renunciarán cinco ministros de estado en el Imperio Alemán, cuatro Secretarios del Gabinete Prusiano figuran entre los dimitentes: Zimmermann, Relaciones; Lentze, Hacienda; Loebell, Interior; sustituirá a Zimmermann, Kuelmann, Embajador alemán en Constantinopla. Von Wadow reemplazará a Batocki, dictador de vióveres.

Los alemanes atacan con gran energía al oriente de Toisy y bosque Avo court, y realizaron con magníficos resultados dos asaltos en Argonas y Nermelles. Un vivo cañoneo en Bixehoette Stquetin, y Holkebecke al sur del canal Ipres. Los Italianos extendieron su frente al Sudeste de Biscamala. Los Austriacos realizaron algunos progresos en Morabbon.

Calculase en millón y medio el número de soldados rusos que se retiran del frente oriental.

NUEVA YORK, Agosto 2. Hundióse el vapor americano Montana de 2730 toneladas. El Almirantazgo inglés informa que los submarinos hundieron la semana anterior dieciocho barcos mayores y tres menores de 1600 toneladas. Las fuerzas militares de la Entente comenzaron a retirarse de Grecia, evacuando Tesalia y Epiro. Los italianos preparan a evacuar Janina. El Kaiser visita el ferrocarril al sudeste de Riga. Root delegado americano en Rusia, estuvo a punto de ser víctima del intento de voladura del tren por los anarquistas rusos. Los Obreros mundiales amenazaron con huelga de 250,000 obreros en caso de no regresar a sus

Un Submarino Alemán Torpedeó la Goleta Americana Hays Hammond

PARIS, 3 de Agosto—Renunció el Ministro de Marina francés.

Dícese que el Kaiser convocó al alto mando militar naval del consejo de guerra en Bruselas, Registróse con actividad la infantería en la zona Struma. Cerca de Staravina los Búlgaros penetraron en algunos puntos de las líneas aliadas haciendo numerosos prisioneros. Los rusos hicieron resistencia parcial obteniendo ligerísimas ventajas sobre Kimpoling que serán incapaces de sostener. Los rusos en el río Zboroz hicieron desesperados esfuerzos; pero tenazmente perseguidos, sufrieron enormes pérdidas en hombres y artillería.

Un Submarino alemán torpedeó la goleta americana Hays Hammond.

Internóse en el arsenal del Ferrol el submarino alemán averiado U-23. Capturáronse posiciones rusas sobre el ferrocarril de Cernovita a Horodencia. Las fuerzas rusas operando al norte de Dniester, víéronse obligadas a retirarse hasta las margenes del río. Informes oficiales de Roma anuncian el hundimiento la semana pasada de cuatro barcos italianos. Comandantes de tropas rusas dirigieron energético documento al Ministro Kerensky anunciando su dimisión en maza si continúa empleándose las tropas como instrumento para realización de miras políticas.

hogares los mineros deportados al campamento de instrucción militar. Rechazáronse, con grandes pérdidas, en un frente de 25 kilómetros por ambos lados de Ipres los asaltos de los ingleses. En Chemindames los franceses perdieron importantes posiciones y 1500 prisioneros.

Calculase en millon y medio el número de soldados rusos que retiráronse del frente Oriental. Los Austro-alemanes avanzan sin perder el contacto de la retaguardia rusa, tratando de envolver el séptimo y octavo ejércitos. Informáse que la censura rusa impidió la transmisión de noticias sobre los motines en Petrograd la semana última, asegurase que vistieron grandes proporciones, habiendo cuatrocientos muertos y mil heridos, atribuyéndose los desórdenes al partido Bolsheviki, socialista extremo.

FOLLETIN NUMERO 32

LA CIVILIZACION ARABE

POR

D. ANTONIO LETAYF.

pero en el año 151 empezaron algunos a escribir la verdadera historia pero de un modo muy deficiente y no es más que desde hace 20 años que el señor Zerdán escribió la historia árabe con todos sus detalles teniendo que ocurrir a más de 30 o 40 autores de todas clases y naciones, entre alemanes, ingleses, franceses y árabes.

Pero no sucedió lo mismo en la literatura, pues han escrito y detallado de una manera digna de su gran civilización, ayudándoles a ello el hecho de que esta ciencia fué desde un principio y desde muchos años atr

LA CIVILIZACION ARABE 129

escrita y bien cuidada por los árabes ignorantes de sus antecesores, así como haber copiado mucho de sus vecinos, en particular, de los griegos y los Egipcios.

La literatura griega, del año 475 al 300 antes de J. C.

Es conocida ésta por la era ática en el argipelo griego. Ignorantes como todos los pueblos primitivos, hacían como ellos para conservar la memoria de sus más famosos acontecimientos por medio de la tradición transmitiéndola en forma de leyenda de padres a hijos, y de Cabilde en Cabilde, adelantando más que otros por haber estado más cerca de países de más antigua civilización que conocían el arte de escribir, aunque era sobre las piedras; unos cuantos de ellos llegaron a escribir versos y algo de prosa pero de un modo defectuoso, hasta que vino Herodotes, el gran

130 CIVILIZACION ARABE

historiador que murió en el año 406 antes del Cristo. Este gran hombre escribió de un modo más claro y estilo menos imperfecto su famosa historia que los griegos consideran en prosa como la Iliada de Homero en verso. Herodotes escribió la historia conocida por su nombre en el año 431 antes de Jesucristo, en la cual dió a conocer los motivos de las guerras Greco Persas del siglo sexto y principios del quinto antes de Jesucristo. Su historia se considera como obra de arte en su género por lo que mereció el título de "Padre de los Historiadores".

Después vino Teodises quien escribió los hechos de la guerra civil entre los griegos y los habitantes de la Mora o Piloponisia, del año 431 al 404; después se dedicaron a la oratoria distinguiéndose entre ellos Demóstenes, Achidines, Hebrés y otros.

LA CIVILIZACION ARABE 131

Permanecieron así hasta que fueron conquistados por los Lacedemonios quienes los maltraron y los hicieron sufrir un yugo insoportable, lo que les obligó a pensar en la creación de una divinidad que los salvara. Esta idea creó nuevo ánimo en su cerebro ya desarrollado, y de ahí comenzó para ellos una nueva era de filosofía encabezada por Sócrates; fenómeno natural observado en todos los siglos y lo que generalmente pasa después de las guerras que engendran en los pueblos nuevas energías y nuevas ambiciones.

Sócrates fué el fundador de la filosofía griega, y según dice Cicerón, Sócrates bajó la filosofía del cielo a la tierra.

Los habitantes de Atenas encontrando en sus doctrinas algo contrario a sus creencias, en particular sobre la Eternidad e Inmortalidad del

GRAN MERCERIA "La Estrella de Oriente"

Julian Slim

6a. Capuchinas Números 104 y 106, Frente a la Iglesia de Porta-Coeli
Apartado Postal 20-60, Suc. B. - - México, D. F.

Variado y Constante Surtido en Artículos de Mercería y Sedería
Unico Depósito de Calcetines y Medias de "La Corona"
Camisetas y Pañuelos del País

¡NO HAY QUIEN COMPITA EN PRECIOS!

في هذا المحل تجد ايها المواطن الكريم تشكيلة كاملة من كل اصناف البضائع الرائجة مثل معارم حري من كل القياسات ومعارم يابانية من كل الالوان (ادورنو) خروجية (اتكاس) تشكيلة مختلفة الالوان والقوشات وغصورا القمصان القاحلية التي نستطيع ان تقدمها لغيرتك باسعار الفبارك والحصم ايضا وكذلك الكسرات على اختلاف قياساتها للنساء والرجال والاولاد خبطات بكر على اختلاف نمرة والوانه وماركانه وكذلك البوليس مارك لاكروس لا استرايا وكل اصناف البضائع الوطنية تقدمها باسعار ارخص من اسعار الفبارك نفسها والسبب في ذلك هو اننا قد اتفقتا وشروطنا مع اصناف فبارك هذه الجمهورية على اخذ كميات كبيرة من بضائهم وتزويجها. اما اصناف هالمرسر يا به الخمره التي نجد عندنا منها كميات كبيرة لا تجدها في غير هذا المحل فلا تسي انه يوجد عندنا منها اصناف كثيرة مثل مضفات وزرار وبار وعقود مرجان وغرز ولكي لا نشرح لك اكثر نقول باختصار ان كل ما نطلبه من اصناف البضاعة نجده عندنا. ولهذا فنحن نتهمد بان تقدم لك اسعار رخصه ارخص من كل اسعار السوق فاذا اردت ان تزيح فاعتمد علينا وظاهر على هذا العنوان اذا لم تكن قادرا على مشاهدة اسعارنا واجناسنا بضائنا

ANIS "EL TURCO"

Agente General: JORGE ASSAM
3a. DEL CORREO MAYOR No. 49

VENTAS por MAYOR y MENOR

Fabricado Especialmente en Alam-
bique por el Sr. Alejandro Bustani.

Si alguno quiere pasar
los días largos y felices,
ese Anis debe tomar.
¡Es el Rey de los Anises!

ثبات واجتهاد واستقامة

اذا كنت ايها المواطن معن مجربون الربح باستقامة وتشاط فامل الخواجات غيره ونصلر الخواجات غيره ونصلر في فياض مونا عاصمة ولاية تاسكو تفلوا علمهم الى البناية الكبيرة التي كان يشغلها الخواجات م. ريبال وشركاهم الواقعة في اجل نقطة تجارية من تلك وماصحة فضلا عن ان اصناف البناية يبيع لهم تكبير دائره اشغالهم وبذل هذا هو نتيجة الامانة والاجتهاد. علمهم ايها السورسيه فهم يتجرون بسائر اصناف البضائع مثل الاقمشة الخمره والروانج المطربة والنتفنه والقمصان والاحذية وكل انواع البضائع وخاصة فني تتناول اصناف البئخ وحسن الذوق وعدا ذلك فانهم يتعاملون اشغال الكومسيون ولهم ربح من علمهم يتعاملون ببيع وشترى البن والككاو والمطاط (الكاتشوك) والصمغ والسنم واللوبيا والارز والسكر وكل اصناف الحبوب والسمانة وما هو مشهور ومعروف بالاختيار عن الخواجات المذكورين من الاستقامة وحسن المعاملة بكلل الزبائن تمام الرضى اوارالربح الاكيد وهذا عنوانهم

Gorra y Nazar

1a. Av. del Grijalva Núm. 1 y Esquina Constitución.
Apartado Postal Núm. 112; Villahermosa, Tabasco.

RESERVADO
PARA EL

-CINE STAR-

Gorra y Nassar

Grandes Almacenes de Ropa, Lencería
Perfumería, Bonetería, Calzado, etc., así
como Artículos de Lujo y Fantasía.

COMISIONES - CONSIGNACIONES

Compra y Venta de Cacao, Café, Hule, Manteca,
Frijol, Arroz, Azúcar y otros artículos regionales.

Precios - sin - Competencia

1a. Av. del Grijalva y Esquina Constitución
Apartado Postal N° 112.

VILLAHERMOSA, (Tabasco).

"LA OTOMANA"

CASA DE HUESPEDES

4a. Correo Mayor No. 6c Teléfono Ericsson 87 - 62

H.M.H.D.O SAAP

MEXICO, D. F.

اللوكندة العثمانية ✽ لاصحابها حمد محمود صعب - الشويفات غيره
في اللوكندة الوحيدة المشهورة بلطف معاملتها ونظافة طعامها وغضا
وترتيب أسرتها وفرشها ما يكفل للزائر الرضى ولدينا كل ما تطلبه من اصناف
السنانة السورية التي أحضرناها معنا في هذا الاسبوع من الولايات المتحدة
وقد احضرنا معنا أيضا مرسريا وأقمشة رخصه وبضائع مختلفة لا يجارة
سعارها أحد .

"LA MEDIA LUNA"



LA NACIONAL

FABRICA DE TRAMES PARA OBREROS DE MEZCLILLA Y KHAKI
A. LETAYF Y CIA.

CALLEJON DE SAN ANTONIO ABAD, 86

Apartado, 2664

المعمل الوطني

نظن المواطنين الكرام انهم يجدون في معملنا كل انواع القنومة
والبطونيات من جنس الكليا والكاكي والشغل متقرب جدا
والاسعار يا بلاش لا يستطيع احد ان يجار بنا بها فاذا كان يوجد
من لا يعرف معملنا على شهرته في ذيله نجد عنوانه واحد شركاه
المعمل الخواجات اتنورن اقبدموس المشهور بصدق معاملته ولطفه
وهو مستم ادارته فزده نجد كل ما يرضيك من لطف المعاملة
وماودة الاسعار

KURI PRIMOS, Sucs.

Avenida José María Pino Suárez núm. 15.

Tel. Mexicana 1683 Neri.

Apartado 871.

Teléfono Ericsson 6813.

MEXICO, D. F.

عمل خلفاء خورسيه أباه عم ✽

لا يزيد شهرة في اعلانه فهو أكبر واقدم محل سوري في هذه الجمهورية ولا تطلب صنفاً من اصناف البضاعة الاثنية إلا وتجد فيه ولا كان
أصحابه من المقاتلين والعاملين بسنة التقدم فلم يقتصروا أشغالهم ببيع الاقمشة والخمره فقط بل اضافوا إلى محالهم تعامل عديدة فيكون الاربوسو
على أجناسه وألوانه والاقمشة والياب الزرقاء المعروفة بالسكليا وشمسي حريز وقطن وكولشاس ومناشف من كل القياسات والالوان وكل ما
يحتاجه الانسان في هذه الجمل ولا ريب في ان اسعارهم في بيع الجمل هي ارخص من اسعار كل مزاحم يخارم الى هذا العنوان

تزل أي حاطوم ✽

أشهر تزل سوري في هذه العاصمة بنظافة غرفه وأسرته وهو في
الطابق العلوي من البناية الجديدة الجميلة القائمة بين شارحي كوراو
مايور وكابوتشينايس وكل ما في هذا التزل جديد ومتقرب غاية
الانتقان فمن يشرفه يصادف كل ما يسره فان كل أسباب الراحة
متوفرة فيه ويتقاضى أجوراً عادلة جداً من زبائنه فتي وصلت إلى
محطة المكسيك قل للوذييه خذني الي

JUAN HATUM.

3º CORREO MAYOR, 55. (Esquina Capuchinas).

برقيات الحواطر المحسوبة

اللاتيون بسؤلون على تسعين ألف

طن من الدقيق -

استولى اللاتيون في رومانيا على تسعين ألف طن من الدقيق كانت قد ابتاعها منها انكلترا وقد نقلت هذه الكمية الكبيرة إلى الامبراطوريات الوسطى لتوزع على الالهين.

ومعذرة الفداء في الامبراطوريات الوسطى قد حلت بالنسبة لاسيائها على محصولات رومانيا وفلال المقاطعات المتساوية التي استرجعتها بالمهاجرة الاخيرة

ثمانون الف جاسوس لاسرة رومانوف

القصرية

تلح صحافة بترغواد الرسمية على الحكومة بجزء ثمانين ألف جاسوس روسي من حقوقهم المدنية وهو لا الاشخاص كانوا من خدمة الامبراطورية الروسية في روسيا والبلاد الاجنبية ووظيفتهم كانت قائمة بالرشاية بكل الجميات الثرووية التي كانت يولف في روسيا وخارجها عنها

وبعد ذلك الفداء ان هؤلاء الاشخاص مسؤلون بكثير من الجرائم الشبيهة بالجرائم التي كانت تنترف في تركيا على عهد السلطان عبد الحيد الثاني

أما لائحة اسما هؤلاء الاشخاص فقد وجدت في الجمعية التفتيشية التي هيمنها الحكومة بين اوراق الداخلية، وأبت الحكومة إذاعتها خوفاً من أن تروى الى مذمجة شبيهة بمذمجة سان برتولامي الشهيرة في فرنسا

المرشال فون فلكنهان يدير

حركات الهجوم على بغداد

نوه كدر جريدة السكولو الإيطالية ان اللاتين والعثمانيين يديرون حركات الهجوم على بغداد وان المرشال فلكنهان قائد الجيوش اللاتية التي اكتسحت رومانيا وصل الاستانة ليقود الحملة المدروسة لاسترجاع بغداد

ويؤكدون ان ذلك الهجوم سيبدأ في أواسط شهر ايلول بعد اقتضاء فصل الصيف الحرق في تلك الجهات

وقد جاء النباء هذا البرقي عققاً لقلناه منذ عهد يهدان ان انحباط حملة سالونيك سيطلق يد اللاتين فان المرشال ماكزين يزحف على روسيا كما جرسه واكتسحتها والمرشال فلكنهان يتقلب على بغداد

وهيات انت تغلت من يد بطل رومانيا حملة الجزائر مود الانكليزية

.....

مستردام في ٩ آب

هاجم اللاتيون المسار الروسية الرومانية فارغوها على عبور نهر تيرلادوسوس

برلين في ٩ منه

ان جيوشنا الان زاحفة على حصن غالاتز وهو سيقم يدمم لامحالة

برلين في ٩ اب

طردنا الروس من استحكاماتهم شمالي فوكسافي بمدان اعقلنا شهر ١٦٠٠ اسير واسقرونا على مدينة كامنتش بودولسك عاصمة بودوليا

ويقول الناقدون العسكريون ان سقوط بودولسك بايدي اللاتين يكمن خطراً عظيماً على الروميين لوقوعها على طول

خط بودوليا المديسية الذي يرصل هذه المقاطعة يكرسون واردا

وتفيد الانباء الاخيرة ان الهجوم اللاتيني النمساوي في جنوبي روسيا يسبقه نظيره وان الروس حتى الان لم يفقوا عن الانزمام المنجل

صدى الروايات

قرات سعيد

أماننا رقة دعوة من فياهرموسا تاسكو تشير الى انه في اليوم الرابع عشر من شهر تموز زفت حضرة الانسة الحسنة الذكية مريم حيدر الى التاجر الاديب المعروف في تلك المدينة يعقوب افندي نصار أحد صاحبي عمل غره ونصار، وكانت الاشبين حضرة الاديب الفاضل رزق الله افندي عوكر

وكانت حفلة الزفاف شائقة حافلة بالاصدقاء وأبدى الاشبين من ضروب الكرم ما يقل في جنبه كل بيان

أما العروسة فقد قيل لنا أنها من أذكي الانسات السوريات في هذه الجمهوريّة وافرهن أدباً جمعت الى الجمال الفاضل الاديب الراعي، والمريس معروف بين السوريين بوفرة أديه وخفة روحه وكبر غيظه فلا ريب إذ قلنا وفاق شن طهقه

فنهني العروسين تيممة حفلة واجين ان تكون أيامهما شهرا من العمل

بأذن المحرر

منذ مدة زارنا صديقنا الحميم منصور أفندي صلحه وأشار اليها بارسال الحواطر الى بعض أديباتنا في مدينة توسام وعرفنا

من الصديق وغيره ان في تلك المدينة أدياء من ذوي الافهام الرأحة فعلمنا بأشارته أرسلنا الجريدة إلى كل الذين تطلبت بافادتنا عن عنوانهم فلم يرجع الجريدة إلا أديب واحد منهم فبحثنا الجريدة عنه حالا ومنذ بضعة أيام تناولنا من ذلك المواطن كتاباً جاء فيه

وردتني أعداد جريدتكم الإصلاحية الوطنية ولاول مرة طالعها عرفت بيلها للعالمات الوسطى ومناصرتها لأمثال جمال باشا قائمدا الحملة السورية التي أهلكت سكان سوريا ولبنان من بطوع بمصادرتها أغلالها وإرسالها لالمانيا والنمسا قبل تحسبون ذلك من العدل وهل الرحمة تقضي بإماتة الشيوخ والاطفال جوعاً وقولنا تقطر دماً عند سماع الاخبار التي ترد على صفحات الجرائد من جور رجال دولتنا

لا تحسبوني صرت فرنسياً أو انكليزيا أو أمير كيا بل أنا لبناني وعلى صراخ لبنان أوجب

بعد إرجاع الجريدة فوراً أثرت ان أحراركم هذا كي تعلموا السب ولا تحسبوا ان ارجاعها بخلا وبسب كل حال أسألكم إعادة الجريدة لبلدنا وطبقة كل على نبيه يصلي وعزائنا في ذيله

الحواطر - بيننا وبين الاديب صاحب الرسالة وكثير مثله من الأدباء سيء هذا المجرور فغلام ستر له الايام عندما ينجلي لهم إننا أشد تعصباً منهم للبنان ولكن طرقتنا بالمحافظة على استتلاله غير الطرقة التي تبثها بينهم الجرائد المنزوعة وهي لا تودعي أغير ضياعه بملء لسانه لفرنساوي او الانكليزي او لاجبار الدولة العثمانية على إلحاقه بولاياتها وكلا الأمرين محجف بمحقوقنا

الحواطر لا تدافع عن جمال باشا إذ اثبت لها انه يبيت اللبانيين جوعاً فسان لصاحبها شعوراً ككل لباني له في أرض لبنان صلة نسب وقد يكون شعوره أشد من شعور غيره وله في تلك الرقعة عاصمة تنتشر من جبال عكار إلى أقاصي إقليم جزين وهو مشهور بين عارفه بأشخصا كه بعضيته ولكن صاحب الحواطر لا يمتثل ولا يريد ان يكون آية أحد من المغررين ولا يجامل تأليف الجمعيات والضرب على وتر الوطنية للالتجار بدم الشعب واستنزاف ماله وهو لو أراد ذلك لسهل عليه بالنسبة لاستعداد الشعب اللبناني الفاضل الاقبال على كل ذي فلم يجرده على الدولة وينفث من شقه سم الغضب الديني

أما طلب الجريدة بعد إرجاعها فهو دليل رقي وتساهل لان أدباء المحققين هم الذين يطعمون بالوقوف على كل مبداء لاخفيا الكرام، وشيم عبادة الفاضل وعقبته السيدتين

الاصح والباع الانسب عملاً بسنة الارتقاء فليس بيننا من هو معصوم عن الخطأ ولا يصرف على رأيه وينبذ آراء الآخرين قبل التثبت من ضلالتها إلا كل جاهل متعصب

ارسل الينا بعض الادباء تأييدهم للمرحوم الياس الياشا لشكرها فمتندر عن ذلك لانها من الخصوصيات عملاً بخطة الجريدة فمن اراد نشر شيء فليبدان بصفه بالاجرة عن كل عمود عشرة ربالات

تشيواو في ٢٥ تموز سنة ١٩١٧

كانت استمدت الجالية العثمانية الموجودة في هذه المدينة لانت نظرشيتاً من الوطنية بمناسبة قدوم عبد الدستور الثاني الواقع في ٢٤ الجاري وقد اشرفت بذلك عبادة الفاضل اللاتيني كتابة واعلمته مزهبا على نقل عملاً ودرع الرايات العثمانية فرفها في ذلك التمار فتلقي الرسالة بكل ترحاب وسرور واثي على حمة وطنية اللاتين الموجودين هنا وودعاهم وعائلاتهم الى تناول (لوش) وكاس خمر في منزله نهار العيد، واشهر كذلك الجالية اللاتينية اقل عملاً ومشاركتنا، فلي اللاتيون الدعوة وما زالت الساعة للجنة حتى تولد الجمهور الى منزل مساوته وكانت دهشتم عظيمة حين دخول القاعة المدة للاستقبال كانت مفروشة بالفلانس المعجمة والتركية ومزينة على أحر طرف شرقي

وقد وجدنا الجالية اللاتينية كلها هناك فإرارة عملاً مفقولة ومنه بالرايات تنتظر وصولنا بفرخ صبر، وكانت عبادة الفاضل وبعض اللاتين لاسبين طرايش تركية والاعلام العثمانية واللاتينية تحنق فوق الرووس من كل صوب وفي كل جهة من المنزل فتلقوا بكل ترحاب

ثم جلس الجميع فادريت تروس الشمينيات ووقف عبادة الفاضل وتكلم كلاماً جميلاً كان له احسن وقع في القلوب وبعد ان انتهى كلامه وصل حضرة السيدات اللاتين اسماعاً عطا وكاترين فنواقي لشكرا لعائلة عبادة الفاضل ما ابدته من الخلف وحسن المعافاة بالجالية العثمانية ثمقبلنا احسن استقبال وجلست بينهما عقيلة سعاده وابدت لهما من ضروب الضيافة والاکرام ما يعجز القلم عن وصفه وبقيت نجاهلها ولانطقها حتى وصلت بعض الانسات المكسيكيات فجلسن كلهن بالقرب منهن وكن جميعن يتحدثن برقي العثمانين وتفوقهم

ونظر لنا ان رجال الدولة اللاتينية همتمون لنا اكثر مما نختم نحن بدأتنا، وقد اهتموا بعيدنا الوطني اكثر مما اهتمنا به نحن فارتبنا كثير من هذا المظهر وهذا الاحتراف اللذان لم يكن يتاملهما

وكان بين اللاتين الموجودين الوطني الفاضل الحواطر حنا فتواقي فبهت فيه الحمية ولم يبد يتكلم عن الانتصاب فوق وطلب الى عبادة الفاضل واسرته والى من اراد من الحاضرين ان يشرفوا تناول طعام العشاء في منزله وعين لذلك الساعة السابعة مساءً فظهر الكل ارتباً الى طليه وطال الاجتماع الى الساعة الثانية بعد الظهر وانصرف اللاتيون شاكرين للدولة اللاتينية ورجعوا الكرام، وشيم عبادة الفاضل وعقبته السيدتين

اسما وكاترين حتى الطريق الخارجية شاكرين لها لطفها وحسن ذوقها

وقد زين الحواجر فنواقي داره بالاعلام اللاتينية والثانية ويوم بطل الجبل الشرين وولي عبده، وما زلت الساعة المبنية حتى حضر عبادة الفاضل تصحبه عائلته وبعض عائلات اللاتية ومكسيكية وتوافد المدعوون من عثمانيين واللاتين زارقات الى منزل صاحب الدعوة وهناك تبودات كوروس الراح من كافة الاجناس حتى دنت ساعة العشاء فجلسوا الى مائدة انيقة حوت كل اصناف الطعام والشراب فاقلوا هيناً وشربوا مربيًا

وقد اظهر صاحب الدعوة من الكرم ما يكل اللسان من وصفه ووقف اثناء الطعام وتكلم شاكر اعادة الفاضل حسن ظنه بنا، وختم كلامه بالدعاء لجلالة السلطان وجلالة الامبراطور تقربح يتصفق الاستحسان

وبعد العشاء دخل المدعوون قاعة الرقص فابتدأت الموسيقى تزف تشرف الازنان بالهاجا الشجيرة وكان يتغلبها بعض ادوار بيانو وظل الاجتماع الى ما بعد منتصف الليل فنصرفوا ولهم السنة نالفة بالثناء للحواجر فنواقي وعقبته العاضة السيدة كاترين وسعادة الفاضل وللجالية اللاتينية - مراسلهم -

طور بوت في ٣ اب سنة ١٩١٧

عقد خبطة ساءه البارح عقودت خبطة جناب التاجر الفاضل الحواجر جريس عبيد احد تجارنا المتبرين في هذه المدينة على ذات الادب والجمال الانسة ريتا خرنسن اللاتية بخبطة شائقة حضرها عدد من اصداقها الخليلي والخطيبية

وبعد عقد الخبطة الدينية والمغنية وهي الجميع الى مادة شائقة دلت على كرم الصديق عبيد وحسن ذوقه

الشملائي

قائمة

قدم الصاحبة من الداخلية حضرة الحواجر منصور سكر

وقدمها من تولوا جناب الشيخ لحود كنعان

جمعية زهرة الاحصاف السورية

تالفت هذه الجمعية على مبداء الليات والمب غالبها ما فهمه القراء السوريين على اختلاف مذاهبهم الدينية خالية من كل امور سياسية اختلافات دينية فاجات الحظوة حسنة وصادت اقبالا عظيماً بلغ عدد مشققيها ٢٠٠ مواطن وهي تدعي عموم المواطنين الكرام للاختراق في سلطنة كيف لا والمواطنون قد نشأوا على المادعي الخيرية والمواظف الشريفة - مركز الجمعية في شارع - لا اساقيا رقم ١٤ - بدل الاشتراك ريال واحد شهري والمواظفات مع الرئيس اسكند افندي البستاني

Tomé, Kanaan e Hijo

LA HISPANO AMERICANA

Fábrica de Calzado Fino - - 6a. Penitenciaría, 62 - - México, D. F.

هل انت من الكتيبة القوية لا تفتي ؟ هل انت من لم يزلوا متقادين بحد التفتيد لا اعتبار كل شيء اجني افضل من الوطني ؟ كلا فتحن نعتقد بانك من الطامحين الى الاستقلال ومن الواضحين الامور في مواضعها . فانهم واثق من نير الاجني المتفطرس وعامل مواطنيك تصادف الطفا في المعاملة وجودة في الضمان ومهاودة في الاسعار فهذا العمل الذي ترى عنوانه في راس هذا المقالت هو اكبر واشهر معمل احذية في الجمهورية واسمارة لا يجار به فيها احد بدليل اقبال اكبر محلات العاصمة على ايتباع صادقاته تجرب طليبة بظهورك صدق القول بولس كنعان وولده

مكتبك الخميس في ٩ آب سنة ١٩١٧

السنة الرابعة

عدد ٢٨٤

الجواهر

(جريدة اصلاحية حرة)

ثبات . وطنية . اعتدال .

كل ما يتعلف بالجريدة الحائرة فيه مع مديرها ورئيس تحريرها

« يوسف صالح الحاو »

الادارة في شارع الاوغواي رقم ٨٤ مكتب رقم ١٢ التليفون ٨٧ ٣٣ وروحو

جريدة أدبية اصلاحية سياسية عمرائية تصدر مرتين في الاسبوع موقفاً

« لا نرد اشتراكها ١٥ ريالاً سنوياً في المكسيك وولاياتها »

« لا نرد الرسائل لاصحابها نشرت ام لم تنشر »

دول التحالف وداء السل

أصاب الدول المتحالفة في حربها الحالية ما يصيب المثل بداء السل . أثبت الأطباء بالاختبارات المصاب بذلك الداء الخفيف كما يمكن منه العلة وأذابت جسمه ولاشت قواه وأذنته من الرسم كلما ازداد وهماً بقره من التائل وسحقت آماله بطول الاجل ومن أوضح الادلة لتشخيص ذلك الداء اصرار المصاب على عدم التصديق بأنه مصاب به ولو أكد له كل أطباء الارض

وهكذا دول التحالف فان رجالها نفى وقواها تلاشي عاماً فعاماً وكما سمعت واحدة منها قامت الباقيات. تتبجح مفررة بشعوبها زاعمة انها تدنو من الظفر ويأبى زعماء حكوماتها ان يدنعوا الحق ويرضخوا للقدر ويصاغوا اليد القوية التي بدت ان أثبت لمصداقها وضربتهم لضربات القاتية مدت لهم للسلام رقفاً بالانسانية وحبياً للدماء البشر

وهمت الدولة الفرنسية واغتر شعبيها عند شرب الحرب بالقوة الروسية وحسبت ان تلك القوة اذا اندفعت على المانيا تحطمها ويعرف سيلها ما يعترض سبيلها من القوى الالمانية المتسامية ومثلت جرائد فرنسا دولتها بالسدان والدولة الروسية بالمطرقة وزعمت ان لبس على فرنسا الا التلث امام صدمات الالمان مدة وجيزة زلياً تلم الروس شعها وتضرب الالمانين ضرب بائها المهائلة فتمزقهم ونسحقهم

ثبت الفرنسيون نيات الابطال حتى كادت تنفى رجالهم والمطرقة الروسية لم تغرط وما لبث ان ظهر انهم ان الزجاج الواسي المطرب وليس من الفولاذ الصلب المجدول فانصرفت آملهم الى انكسرتا وحسبوا ان قوتها البحرية هي تحصر المانيا وتمنع مواصلاتها فتضيق زرعاً عن القيام بأود شعبيها فيفضه الجوع بنابه فقلها الى الاستسلام.

ضى العام والثاني والثالث وتضجيات الفرنسيين متتابعة وتلك الامة السميكية تتلاشي رو يداً رو يداً وحكومتها تعلمها بنوا الظفر والالمانيون لم يجوعوا بل انهم انظروا غفار يتهر البحر على المارد الانكليزي فكلبوا رجله وغلوا ساعده فاصبح لا يستطيع حراكاً ولا يتحسنى له باس ولا تزهق له

صولة

وما فشل الحلفاء في أوروبا وخايب آملهم وأشعروا بتضعفهم تعطلت أعناقهم وأشرأت إلى عبر الحيط وعاقوا كل آملهم على اذلة الامير كية الكبرى وطر بوا لانقاسها في الحرب حاصبين انها تتقدم من سطوة الامبراطوريات الوسطى فنفروا من الصلح مرة ثانية ويهتوا للعالم اجمع انهم هم الذين أوقدوا جذوة هذه الحرب وضجوا ملايين البشر في سبيل مظالمهم.

ومن الغريب ان شعوب تلك الدول نلم تزل منوردة بزعماء حكوماتها وهي تتلاشي غسماً وراء نفس ورغماً عن ذلك توقوف بالتصبر الذي لا ينهاها لما زاله قط

التبكة الروسية الاخيرة التي لا قيام لها مدعا وتاندلاع لسان الثورة الامير كية تاندلاعاً يثبت كون شعب الولايات المتحدة غير راغب في الحرب ولا يعتمد عليه وتفك الفواصات بالبوخر الانكليزية خصوصاً ويواخر الحلفاء عموماً فتلكا ذريماً يضيق على ملكة البحار الخناق كلها أدلة تشير إلى استحالة تحقيق مطامع الحلفاء وبجزء من البطش بالامبراطوريات الوسطى . ومع ذلك فانهم يصرون على إطالة اجل الحرب غير مشعرين بأنهم يسيرون إلى الختف ويسوتون شعوبهم إلى مهاوي الهلكة مجازفين بدمائهم.

لا نانسف لما تصير اليه حالة انكسرتا بعد الحرب لاننا نعلم يقيناً ان هذه الدولة إذا لم تنفر بتمامها لا تكون ضحيت إلا قسماً من أموالها وبضعة مئات الالوف من رجال مستعمراتها ولكن يومئذ وأيم الحق ان ترى فرنسا تتفقر من رجالها . ان ترى أمة العلم والتمدن تتلاشي وزهرة شبانها تتضحى على مذبح المطامع الانكليزية

أجل يومئذ ان تضمحل تلك الامة العظيمة هادمة السبيل ورافمة منار الحرية في سبيل عدوتها الدهرية وينهب أحفاد لويس الرابع عشر ونابوليون فداء لاحفاد كروموال وبيت وينسون جزيرة القديسة هيلانة وفاشودا ولا يبقى منهم بعد ان تضع الحرب أوزارها الا كل شيخ حث الثواب ظهرو وكذ رضيع يبهيض صبه الضرائب متكبية ويشبوا غلال الدينون

الانكليزية في عقده وقبورها في رضنه وممصبه

لماذا يجارب الحلفاء

لا يقف وزير من وزراء الحلفاء خاطباً في أمته ولا ينشيء كاتب من كتباهم مقالا في جريدة من جرائدهم ولا تبحث واحداً من رجالهم أو من لواعقهم إلا ويذعر ان الحلفاء لا يكفون عن عاربة الامبراطوريات الوسطى إلى ان يلاشوا المهجمة الالمانية ويفتكوا بالبرية الالمانية ويخلصوا العالم المتدمن من الوحشية الالمانية

وان هذه الحرب هي بين الحضارة والتوحش وبين الديمقراطية والاستبداد وإن الحضارة والديموقراطية يمثلتان من الحلفاء وإن التوحش والاستبداد يمثلان من الالمان وأحلافهم

ومن ذا يشك بضعة دعوى الحلفاء انهم حماة الدين وتأثري لواء الحضارة بعد ان أندجت في صفوفهم الصين وهاتي وسيام وليباريا . هذا عدنا عن القوزاق وعن السنغاليين وما في أفريقيا من القبائل الحضرية اشارك أيها الشعب الالمانى فندك سيواريك ملك سيام الزنجي على ظهر فيله الالبيض تحيط به الوف الجوارى حاملات الطيب تتضح بها جسده الالام كخافية الغراب والمراوح بأيديهن تلوح لتفتح وجهه الاسم الجليل بنسيم الصبا اللليل رافعات المظلات فوق رأسه السامي الجليل لتقيه حرارة شمس المهجير ويجلس على عرش امبراطور لتكثرتحش المحمجي غليوم وبقي عليك درس الحضارة ويعلمك إثولة التمدن والحرية فتصيح عندئذ أهلاً لان يعتبرك الحلفاء في مصاف الامم الحية المتعددة

وتهللي أنت أيها الشعوب النمسواوية والمانياوية والبلغار به فان فائق كوشانهم سيرسل عليك كتائب البوسك الضفراء وزنجي هاتي الاكبر يمش بفرق زوجه السودان ليروضوا أخلاقك الشرمة وياقتوك أصول النظامات الدولية فلا تعود حكوماتك تغرق معاهداتها مع حكومات العالم ولا تعود شوكتك تتفاني الالام يشورتها وتذبح الاجانب في بلادها . افرحي وتهللي أيها الشعوب المحمجة

التي اخترعت الزبلين والفواصة ونشأ منها تلك الممجبون الكبار بسبارك وشوبين ويتش فان انكسرتا الشفوقة الرحومة التي طالما ضححت نفسها في سبيل منافع جيرانها من الامم قد صرفت أنظارها الحنونة المنكسرة اليك لتنهض بك من حضيض التوحش والمحمية واضطرها مصبانك الذي هو نتيجة بربريتك إلى ان تستعين على تخضيرك برفاعي لواء الديمقراطية وحاملتي الوية الحضارة رجال ملكة أين السماء وأبناء ملكة سهام وهاتي ١١١ أو بعد هذا من إجراء على انكار كون الحلفاء مجاربون في سبيل التمدن والحضارة؟

دخول رأسها في الجراب

من التملق إلى التهديد

قالت جريدة (الديليا) الفرنسية في عددتها الصادر بتاريخ ١٧ آب : (إن الولايات المتحدة يجب ان تفهم جيداً ما هو مرتب عليها تجاه الحلفاء فان من أزم واجباتها أن تفتح صناديقها وتبيع كنوزها لهلفاء بدون قيد ولا حد

ويجب أن تعلم إن موقفها اليوم كحاربه هو غير موقفها بالامس كمتحايدة . ان العدو يحتل أخضب مفاطعات فرنسا منذ ثلاث سنوات وهي لا تستطيع فهم معنى ذلك إنقصاداً لان من يأكل المصبي ليس كمن يعدها

فمن الضروري ان توفق ان عليها واجبات لا مناص منها من جانبها ان تمد الحلفاء بكية من المال غير معدودة بدون تحديد أجل للدفع ولا شروط يرضب إقامها وإذا أثبت عليهم ذلك فلا سبيل إذا وإلى متابعة الحرب)

هذه هي أول دفعة من ثمن العجل

محادثات السلام في لسوكلم

ان محادثات السلام ستدور بين الاشتراكيين في هذه المدينة رغمًا عن الماكسات التي بذلها الحلفاء في سبيل عرقلة مساعيهم

وقد تقر عقد المودقر في اليوم التاسع من شهر أيلول المقبل

الشرعية التي منحتها الحكومة الفرنسية حديثاً

سنت الحكومة الفرنسية نظاماً جديداً يمولها الحق بالاستيلاء على كل ما في الصانع والمامل والمخازن التجارية من حاجات الملابس والمأكّل لتشم ويعملها بمعددة الورق الفرنسي وتستطيع ان تجبر كل ما عن لها حجزه من المامل والمخازن التي تصدر الملابس والمأكولات الا اذا لم مديرها هاتيك المامل والمخازن بتقديم كل ما تطلبه منهم الحكومة بدون اعتراض

هكذا تكون العدالة والا فلا لا ولكن اذا اصدر جلال باشا امره الى حاكمي المنطقة والمأكولات في سوريا جردم بائهم اذا ابوا ان يبيعوا الشعب الفقير ما يحتاج اليه بالورق التي اصدرته الحكومة المانية وحكمه حكم الورق الفرنسي تماماً تقوم القيادة عليه ويقال عنه هو الخائر السفاخ مجاول نهب التجار وسلب العباد ثمره عليهم . قتل امره في غابة جرعية لا تنتثر وتقل شمس آمن مساة فيها نظر

سياسة وزير خارجية المانيا الجديده

قالت جريدة التفراف التي تنشر في استرمدات الدكتور ريشارد فون كوالدان وزير خارجية المانيا الجديده خلف الفرد زيمران هو ما عاكس لحرب الفواصات بدون قيد ولكنه من مو يدعي عقد الصلح المنفرد مع روسيا . ولم تصرح الجريدة بالادلة التي تدعم زعمها من هذا القبيل ولذلك لم يبر كل منها شيئاً من التصديق

ليل للعتني بعد ان تاب على من نذات ؟ فقال له على السلفه ؟ فقيل له ان لكل نبي معجزة لمام . جرحتك ؟ فقال . قولي : ومن نكد الدنيا على الحران يري

عدوا له ما من صدافته بد صاحب صدقك اذا اخطأ وتجنبه اذا كذب واتبعه عنه اذا مكر وغش